



MHMPP09TSSSP

Dodatek č. 2
Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STELJNOFIS s. r. o.

DVS/82/03/002112/2022*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku*

podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)

*mezi těmito smluvními stranami:***Hlavní město Praha**



se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené Ing. Alicí Mezkovou, MPA, pověřenou řízením odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s.
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „poskytovatel“)

a

název organizace/městská část: Židovská obec v Praze
zastupuje: Mgr. František Bányai
se sídlem: Maiselova 250/18, 110 00 Praha 1
IČO: 00445258
zapsána/registrována: Rejstřík evidovaných právnických osob MK ČR,
registrační číslo 11-010/1994

bankovní spojení: 
číslo účtu: 
(dále jen „příjemce“)

I.**Předmět dodatku**

V souladu s Článkem V, odstavcem 7. veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. **DVS/82/03/002112/2022** uzavřené dne 28. 4. 2022, ve znění Dodatku č. 1 uzavřeného dne 14. 7. 2022 (dále jen "Smlouva"), v návaznosti na Dodatek č. 1 k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2022 ze dne 8. 9. 2022 a usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 39/165 ze dne 8. 9. 2022, se Smlouva mění takto:

A) Článek I., odstavec 2 Smlouvy nově zní:

„2. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hlavní město Praha potvrzuje, že uzavření Smlouvy schválilo Zastupitelstvo hlavního města Prahy usnesením č. 35/76 ze dne 24. 3. 2022, uzavření Dodatku č. 1 schválilo Zastupitelstvo hlavního města Prahy usnesením č. 37/62 ze

dne 26. 5. 2022 a uzavření Dodatku č. 2 schválilo Zastupitelstvo hlavního města Prahy usnesením č.39/165 ze dne 8. 9. 2022“

B) Článek II., odstavce 1. Smlouvy nově zní:

„1. Dotace se poskytuje v celkové výši **25 479 000 Kč**

(slovy: *dvacetpěmilionůčtyřístasedmdesátdevět tisíc korunčeských*) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.“

C) Příloha č. 1 Smlouvy se nahrazuje přílohou č. 1 tohoto Dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 2 zůstávají všechna ostatní ustanovení Smlouvy v platnosti beze změny.

II.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby byl tento dodatek smlouvy uveden v Centrální evidenci smluv (CES), vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení dodatku smlouvy, datum podpisu a text dodatku.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

2. Dodatek se vyhotovuje se v 5 (pěti) autorizovaných stejnopisech. Příjemce obdrží 1 (jeden) stejnopis a poskytovatel 4 (čtyři) tyto stejnopisy.
3. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.

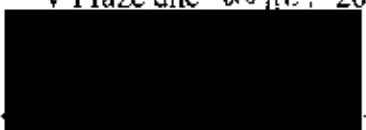
26.10.2022

V Praze dne 2022

.....


(za poskytovatele dotace)

V Praze dne 25.10.2022

.....


(za příjemce)

Židovská obec v Praze
Maiselova 18
11001 Praha 1

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/82/03/002112/2022

25 479 000 Kč

Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:
Židovská obec v Praze

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Kapacita dle schválené sítě*)	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP č. 35/76 ze dne 24. 3. 2022)	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP č. 37/62 ze dne 26. 5. 2022)	Maximální výše kompenzace čistých nákladů na sociální služby (bez grantového ekvivalentu části snížené hodnoty nájemného a investičních zdrojů [např. vyplacených z IROP]**)	Výše poskytnuté dotace (dofinancování)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2022	Z toho minimálně na osobní náklady
1472620	Sociální oddělení	sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením	7,08	455 000	604 000	5 037 465	122 000	1 181 000	393 667
2105271	Domov sociální péče Hagibor	domovy pro seniory	47	6 453 000	8 561 000	26 811 663	1 721 000	16 735 000	5 578 333
5436343	Penzion Charlese Jordana	pečovatelská služba	7,50	683 000	906 000	4 554 306	182 000	1 771 000	590 333
6470889	Komplexní domácí péče EZRA	osobní asistence	13 550	911 000	1 208 000	6 273 650	243 000	2 362 000	787 333
7811034	Denní stacionář	denní stacionáře	5,35	322 000	428 000	3 408 026	86 000	836 000	278 667
9721056	Odléžňovací služby	odléžňovací služby	10	1 000 000	1 327 000	4 635 090	267 000	2 594 000	864 667

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

<p>Název organizace: Židovská obec v Praze IČ: 445258 Název služby: Sociální oddělení Druh služby: sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením Registrační číslo služby (Identifikátor): 1472620</p>					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poměrka KU
	Náklady celkem	5098406	1 200 000	1181000	
1	Osobní náklady celkem	4867406	1200000		
01.I	Pracovní smlouvy	4356090	1100000		
01.II	Dohady a pracovní činnosti	377316	100000		
01.III	Dohady o provedení práce	134000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	1181000	
2	Provozní náklady celkem	231000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	12000	0		
2.4	pohonné hmoty	0	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): pomocný materiál, publikace	14000	0		
2.6	Služby	205000	0		
2.6.1	energie	0	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	50000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6	opravy a udržování	0	0		
2.6.7	cestovní náhrady	15000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): doprava klientů, pronájem	0	0		
2.6.10	bazénu	90000	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	5098406	1 200 000	1181000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace: židovská obec v Praze

IČ: 445258

Název služby: Domov sociální péče Haglbor

Druh služby: domovy pro seniory

Registrační číslo služby (identifikátor): 2105271

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	48439133	17000000	16735000	
1	Osobní náklady celkem	36210693	17000000		
01.I	Pracovní smlouvy	36210693	17000000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	16735000	
2.	Provozní náklady celkem	12228440	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	238000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte):	238000	0		
2.2.	potraviny	2720000	0		
2.3.	kancelářské potřeby	34000	0		
2.4.	pohonné hmoty	680	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): pomocný mat., čisticí prostředky, personální ošacení, zdravotnický mat., publikace	1020680	0		
2.6.	Služby	7981840	0		
2.6.1.	energie	2414000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	119000	0		
2.6.3.	nájemné	44200	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5.	školení a kurzy	102000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	848640	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	10200	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): pojistky, ostraha, konces.	0	0		
2.6.10.	poplatky, repre	4443800	0		
2.7.	Ódpisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	233240	0	0	
	Celkem	48439133	17000000	16735000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace: Židovská obec v Praze IČ: 445258 Název služby: Penzion Charlese Jordana Druh služby: pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 5436343					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	7487163	1 800 000	1771000	
1	Osobní náklady celkem	6000163	1800000		
01.I	<i>Pracovní smlouvy</i>	5805163	1800000		
01.II	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	110040	0		
01.III	<i>Dohody o provedení práce</i>	84960	0		
1.4.	<i>Jiné osobní náklady (uveďte):</i>	0	0	1771000	
2.	Provozní náklady celkem	1487000	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1.	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	0	0		
2.1.2.	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	0	0		
2.2.	<i>potraviny</i>	0	0		
2.3.	<i>kancelářské potřeby</i>	7000	0		
2.4.	<i>pohonné hmoty</i>	0	0		
2.5.	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte): pomocný materiál, čisticí prostředky, personální ošacení</i>	25000	0		
2.6.	Služby	155000	0		
2.6.1.	<i>energie</i>	0	0		
2.6.2.	<i>telefony, internet, poštovné, ostatní</i>	80000	0		
2.6.3.	<i>nájemné</i>	0	0		
2.6.4.	<i>právní a ekonomické služby</i>	0	0		
2.6.5.	<i>školení a kurzy</i>	40000	0		
2.6.6.	<i>opravy a udržování</i>	0	0		
2.6.7.	<i>cestovní náhrady</i>	35000	0		
2.6.8.	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9.	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.10.	<i>jiné (uveďte):</i>	0	0		
2.7.	<i>Odprisy</i>	0	0		
2.8.	<i>ostatní náklady rozvoz obědů</i>	1300000	0		
	Celkem	7487163	1 800 000	1771000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

<p>Název organizace: Židovská obec v Praze IČ: 445258 Název služby: Komplexní domácí péče EZRA Druh služby : osobní asistence Registrační číslo služby (Identifikátor): 6470889</p>					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptovaná čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	19782831	2 400 000	2362000	
1	Osobní náklady celkem	13653751	2380000		
01.I	Pracovní smlouvy	13572751	2380000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0			
01.III	Dohody a provedení práce	81000			
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0		2362000	
2	Provozní náklady celkem	6129080	20000		
2.1	Dlouhodobý majetek	40000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):				
	Dlouhodobý majetek do 40. tis (nákup				
2.1.2	kancelářského vybavení)	40000			
2.2	potraviny	0			
2.3	kancelářské potřeby	20000			
2.4	pohonné hmoty	0			
2.5	jiné spotřebované nákupy (čisticí prostředky, publikace, zdravotní materiál, pomocný materiál, personální ošacení, repre)	402000			
2.6	Služby	827000	20000		
2.6.1	energie	120000			
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	143000			
2.6.3	nájemné	0			
2.6.4	právní a ekonomické služby	0			
2.6.5	školení a kurzy	80000	20000		
2.6.6	opravy a udržování	13000			
2.6.7	cestovní náhrady	120000			
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0			
2.6.10	jiné (stravné zaměstnanců, vnitropodniková doprava)	351000			
2.7	Dopisy				
2.8	ostatní náklad (rhh klientů, software, BOZP, tisk a copy, inzerce, přeprava, pojistka, poplatky, ostatní služby, péče o klienty)	4840080		0	
	Celkem	19782831	2 400 000	2362000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
Název organizace: Židovská obec v Praze IČ: 445258 Název služby: Denní stacionář Druh služby: denní stacionáře Registrační číslo služby (Identifikátor): 7811034					
	Náklady celkem	4928246	850000	836000	
1	Osobní náklady celkem	3669436	850000		
01.I	Pracovní smlouvy	3669436	850000		
01.II	Dohady a pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohady a provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	836000	
2	Provozní náklady celkem	1258810	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	24500	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte):	24500	0		
2.2	potraviny	280000	0		
2.3	kancelářské potřeby	3500	0		
2.4	pohonné hmoty	70	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): pomocný mat., čisticí prostředky, personální ošacení, zdravotnický mat., publikace	105070	0		
2.6	Služby	821660	0		
2.6.1	energie	248500	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	12250	0		
2.6.3	nájemné	4550	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5	školení a kurzy	10500	0		
2.6.6	opravy a udržování	87360	0		
2.6.7	cestovní náhrady	1050	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte): pojistky, ostraha, konces. poplatky, repre	457450	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	24010	0	0	
	Celkem	4928246	850000	836000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

<p>Název organizace: Židovská obec v Praze IČ: 445258 Název služby: Odlehčovací služby Druh služby: odlehčovací služby Registrační číslo služby (Identifikátor): 9721056</p>					
Kód	Nákladová položka	Přísnované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	17253039	4000000	2594000	
1	Osobní náklady celkem	12757289	4000000		
01.I	Pracovní smlouvy	12757289	4000000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	0	0	2594000	
2.	Provozní náklady celkem	4495750	0		
2.1.	Dlouhodobý majetek	87500	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	87500	0		
2.2.	potraviny	1000000	0		
2.3.	kancelářské potřeby	12500	0		
2.4.	pohonné hmoty	250	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte): pomocný mat., čisticí prostředky, personální ošacení, zdravotnický mat., publikace	375250	0		
2.6.	Služby	2934500	0		
2.6.1.	energie	887500	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	43750	0		
2.6.3.	nájemné	16250	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	0	0		
2.6.5.	školení a kurzy	37500	0		
2.6.6.	opravy a udržování	312000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	3750	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte): pojistky, ostraha, konces. poplatky, repre	0	0		
2.6.10.	poplatky, repre	1633750	0		
2.7.	Odpisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	85750	0	0	
	Celkem	17253039	4000000	2594000	